

*zurückgestellt v. 4. Feb. u. K. Kom.*

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
ZÜRICH-SIHLFELD

Zürich, den 17. Februar 1970

KIRCHENPFLEGE

An die  
Zentralkirchenpflege der Stadt Zürich  
Herrn G. Burkhard, Präsident  
8032 Zürich  
Sennhauserweg 18

Betr. Umbau der Orgel in der Zwinglikirche, Kreditgesuch.

Sehr geehrter Herr Präsident,  
sehr geehrte Damen und Herren,

In einer nicht voraussehbaren Situation, bedingt durch den gänzlichen Ausfall der Orgel in der Zwinglikirche sind wir genötigt, einen nicht aufschiebbaren Totalumbau dieser Orgel vorzunehmen. Wir gestatten uns daher, Ihnen das Gesuch um einen

ausserordentlichen Nachtragskredit von Fr. 230'000.--

zu unterbreiten. Dieser Betrag sollte in 3 Raten aufgeteilt werden, wobei zu beachten wäre, dass 1/3 der Kosten, ca. Fr. 75'000.-- die Jahresrechnung 1970 zusätzlich belasten würden.

Aus dem beiliegenden Bericht über die Orgel in der Zwinglikirche können Sie entnehmen, dass in einer Eingabe vom 25. November 1958 an die Zentralkirchenpflege einem Umbau im Betrage von Fr. 66'000.-- zugestimmt wurde. Dieser Umbau wurde von der Kirchenpflege aus Gründen von Sparmassnahmen und einer preislich günstigeren Uebergangslösung zurückgestellt.

Auf grund der Ihnen damals zur Verfügung zugestellten Unterlagen, sowie der uns letzthin von der Kirchenpflege Fluntern zum Studium überlassenen Dokumentation betreffend den Umbau ihrer Orgel (gleicher Herkunft und Fabrikation anfangs der zwanziger Jahre und analog den gleichen Problemen wie die unsrigen) sind wir überzeugt, den neuwertigen Umbau und die Elektrifikation der Orgelbaufirma Maag AG anvertrauen zu können.

In Anbetracht der Dringlichkeit dieses Orgelumbaus und unter Berücksichtigung einer annähernd zweijährigen Bauzeit bitten wir Sie höflich, unser Kreditgesuch baldmöglichst, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Kirchgemeinde-Versammlung vom 27. April 1970, der Zentralkirchenpflege vorzulegen und zur Annahme zu empfehlen.

Für Ihr Verständnis und Ihre geschätzten Bemühungen danken wir zum voraus bestens und grüssen Sie

mit vorzüglicher Hochachtung  
für die KIRCHENPFLEGE SIHLFELD

Der Präsident:

Der Aktuar:

Beilagen:

1. Bericht der Orgelbaukommission über die Orgel in der Zwinglikirche,
2. Schreiben und Offerte der Firma Maag AG,
3. Eingabe der Kirchenpflege vom 25. Nov. 1958 an die Zentralkirchenpflege.

*Au. Ollinger*  
*Dr. Schmid*